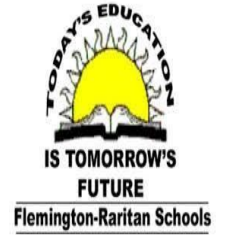


Flemington-Raritan Regional School District
 Dr. Kari McGann
 Superintendent of Schools
 50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
 Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



11 de diciembre del 2020

Dear Flemington-Raritan Regional School District Parents and Community Members,

Al llegar a 15 semanas de clases, permítanme expresar mi más sincero agradecimiento a nuestra comunidad escolar por unirse para apoyar a los niños de Flemington-Raritan. Nuestra facultad es increíblemente trabajadora y ofrece instrucción de calidad y clases en grupos pequeños para estudiantes remotos y en persona. Cada vez que camino por los pasillos de la escuela y visito las aulas, estoy muy orgullosa e impresionada con el nivel de compromiso entre los estudiantes y los maestros y la manera que aparenta ser sin esfuerzo en que apoyan a los estudiantes remotos y en persona. Apoyar tanto a los estudiantes en persona como a los remotos no es un trabajo sencillo y, sin embargo, hacen que parezca tan fácil.

La Junta de Educación, El Superintendente, la facultad y el personal están comprometidos a continuar la instrucción en persona para aquellas familias que han seleccionado el aprendizaje en persona para su hijo. Seguiré supervisando los datos regionales de salud y comunicando información adicional a medida que esté disponible. La disponibilidad de instrucción en persona depende de la medida en que el Distrito pueda cumplir con éxito las siguientes pautas:

- 1) Los factores de salud y seguridad se mantienen de acuerdo con las Normas Estatales y Nacionales;
- 2) Los edificios cuentan con personal para cumplir con todos los estándares de seguridad dictados en el plan del distrito para el regreso escolar con confianza [Returning with Confidence Plan](#);
- 3) El rastreo de contactos se completa según lo requiera la salud local departamento para identificar y excluir contacto cercanos de acuerdo con [CDC guidance](#);
- 4) Nuestra región permanece en la clasificación "verde", "amarillo" o "naranja" y no se mueve al nivel "rojo" de acuerdo con el [COVID Activity report](#).

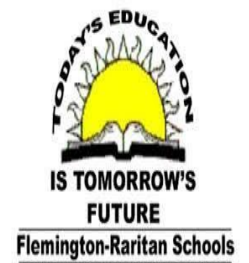
Desafortunadamente, debido a los requisitos de nivel "naranja" de rastreo de contactos durante las últimas tres semanas, hemos enviado a estudiantes, profesores y miembros del personal debido a la exposición a los síntomas de COVID-19. Incluso, han habido casos cuando el Distrito ha tenido que excluir a todos los estudiantes en un salón de clases y a los maestros cuando se confirmó que un estudiante llegó a la escuela con síntomas. Padres, para ayudar a asegurar la salud y seguridad de todos, por favor no envíe a su hijo a la escuela si tiene síntomas de resfriado, gripe o COVID-19 o si le ha dado a su hijo medicamentos para reducir la fiebre para aliviar estos síntomas. Consulte con las enfermeras de la escuela o con el médico de atención primaria de su hijo si no está seguro de si debe enviar o no a su hijo a la escuela.

Schedule Reminder: Below is the district's upcoming schedule for Grades K-8:

Date	Cohort A	Cohort B
diciembre 14-18	Aprendizaje Remoto	En Persona
diciembre 21-23*	En Persona	Aprendizaje Remoto
enero 4-8, 2021	Aprendizaje Remoto	En Persona
enero 11-15	En Persona	Aprendizaje Remoto
enero 19-22**	Aprendizaje Remoto	En Persona

** Las vacaciones de invierno se celebrarán del 24 de diciembre al 1 de enero. No se llevará a cabo ninguna instrucción.*
 El 23 de diciembre es un día de salida temprana para estudiantes y personal. No se impartirá ninguna instrucción por la tarde. * ** El lunes 18 de enero, la escuela estará cerrada para el día de Martin Luther King, Jr. No se llevará a cabo ninguna instrucción. *** Los padres que seleccionaron instrucción totalmente virtual para su hijo continuarán con el aprendizaje totalmente remoto.**

Flemington-Raritan Regional School District
Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools
50 Court Street, Flemington, New Jersey 08822-1300
Phone: (908) 284-7561 Fax: (908) 284-7656
kmcgann@frsd.k12.nj.us



Anticipación a la suspensión de la instrucción en persona: Cuando y si el aprendizaje en persona se suspende, por favor, sepa lo siguiente y planifique apropiadamente:

- **Rotación semanal de K-4:** La rotación actual de la semana A/semana B continuará sin interrupción.
- **Rotación diaria de 5-8 A/B:** El Distrito girará de la rotación actual de cinco días/semana a una rotación alterna de día (A/B) solo durante el tiempo durante la suspensión del aprendizaje en persona. Los estudiantes continuarán teniendo a su mismo maestro y verán a los mismos compañeros de clase que están acostumbrados a ver en clase durante la semana A/B. La única diferencia será que las clases alternarán diariamente. La transición a una rotación de día alterno ocurrirá hasta 5-7 días calendario después de que las clases en persona hayan sido suspendidas para proporcionar tiempo para una transición suave. En un punto intermedio del día seleccionado por el director de su hijo, todos los estudiantes y el personal tendrán un solo descanso de 12 minutos entre las clases. Si el distrito necesita girar a un horario remoto, la información adicional llegará del director del edificio 5-8 de su hijo.

Recordatorio de examen de salud: Por favor complete el examen diario cada mañana antes de que su(s) hijo(s) se reporte a la escuela para el aprendizaje en persona. Si un niño llega a la escuela sin un formulario completo, se contactará a un padre y no se le permitirá que el niño comience el aprendizaje en persona. Inicie sesión en el [Parent Portal](#); aparecerá una alerta, indicando que se requiere el Formulario COVID Diario; haga clic en el "Formulario COVID Diario" para comenzar; responder a todas las preguntas honestamente y a fondo.

Viaje: Por favor comuníquese con el director de la escuela de su hijo si se le ha requerido que ponga en cuarentena a su hijo debido a la exposición o viaje fuera de Nueva Jersey a un estado que está en la lista de estados en cuarentena de Nueva Jersey. El Estado de Nueva Jersey emite un Consejo de viaje para las personas que viajan a nuestro estado o regresan a Nueva Jersey después de haber visitado una ubicación con una extensión significativa de COVID-19. El aviso de viaje requiere un período de cuarentena de 14 días al regresar a Nueva Jersey. Para obtener la lista más actualizada de esas ubicaciones, consulte el sitio web de [preguntas frecuentes del Estado](#).

Le deseamos buena salud,

Dr. Kari McGann
Superintendent of Schools